

## Van Weerklankgebaren naar Standaardgebaren

Om de grote vraag te beantwoorden hoe groot de verschillen zijn tussen de Weerklankgebaren en de Standaardgebaren, hebben we de ongeveer 800 gebaren uit het fotoboek 'Communiceren met gebaren' vergeleken met de gebarenfilmmpjes op de dvd Standaard Lexicon NGT.

Uit de vergelijking blijkt dat meer dan de helft van de 800 Weerklankgebaren overeenkomt met het standaardgebaar, namelijk 61 % van de gebaren is hetzelfde. Dat zijn bijna 500 gebaren.

Van de 800 vergeleken gebaren is 14% bijna hetzelfde. Dat wil zeggen dat een onderdeel van het gebaar anders is. Zo kan een gebaar er hetzelfde uitzien maar is alleen de handvorm verschillend. Bijvoorbeeld het gebaar MAMA: het standaardgebaar wordt niet met de M-hand gemaakt maar met de B1-hand (vlakke hand). Zo kan een gebaar er hetzelfde uitzien maar is alleen de beweging anders. Bijvoorbeeld het standaardgebaar PAN heeft meerdere op en neergaande bewegingen terwijl het Weerklankgebaar één beweging naar boven heeft. Ook de oriëntatie van de hand kan verschillen in deze groep gebaren. Bijvoorbeeld bij het standaardgebaar KERMIS wijst de vinger omhoog en niet naar beneden zoals bij het Weerklankgebaar.

Ongeveer 25%, dat zijn ongeveer 200 gebaren, zijn echt anders.

